

WALTHAM

CONGÉLATEUR ÉLECTRONIQUE

Guide d'utilisation

WT391A+

Table des matières

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.....	2
Avertissements Généraux	2
Instructions de sécurité	4
Recommandations	4
Montage et mise en marche de votre appareil	5
Avant de commencer à utiliser votre appareil	6
Informations relatives à la technologie sans givre.....	6
INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION	7
Affichage et panneau de commande.....	7
Fonctionnement de votre congélateur.....	8
Réglage de la température et activation du mode SUPER CONGÉLATION	8
Mode super congélation	8
Mode Économie	9
Mode Écran de veille.....	9
Fonction Verrouillage enfants.....	10
Avertissements relatifs aux réglages de température	10
DISPOSITION DES ALIMENTS.....	11
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	16
Dégivrage	17
EXPEDITION ET REPOSITIONNEMENT.....	17
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE	18
Astuces pour économiser de l'énergie	21
LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS	22
FICHE PRODUCT	23

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

Avertissements Généraux

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant..

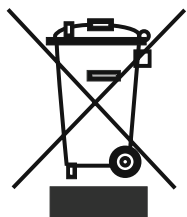
AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

- Le gaz réfrigérant R600a qui est contenu dans le réfrigérateur est un gaz naturel et non nuisible à l'environnement, mais combustible. Il est donc important de transporter et installer votre réfrigérateur avec soin afin de ne pas endommager les conduits réfrigérants. Dans le cas d'un choc ou fuite de gaz, éviter tout contact avec une flamme ou un foyer à proximité et ventiler le local.
- Il est recommandé de ne pas utiliser des objets métalliques pointus ou autres objets artificiels pour accélérer la décongelation.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile et dans les endroits suivants : (excluant les utilisations professionnelles).
 - Espaces cuisines se trouvant dans les magasins, bureaux et tout autre environnement de travail
 - Maisons de campagne et chambres d'hôtels, de motels et tout autre espace résidentiel;
 - Environnement familial;
 - Service de restauration et lieu similaire

- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmeur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
- Si la prise murale ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par un installateur qualifié afin d'éviter un danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise. Elles ne peuvent être autorisées à utiliser cet appareil qu'après avoir été formées ou bien sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Une prise spéciale est installée au câble d'alimentation de votre appareil. Cette prise doit être obligatoirement branchée sur une prise murale avec terre, d'une valeur d'au moins 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise murale, veuillez la faire installer par un électricien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisée par des enfants de moins de 8 ans, ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou manquant d'expérience ou de connaissances requises, les empêchant d'utiliser cet appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instructions d'une personne responsable leur assurant une utilisation de l'appareil sans danger, après une explication des risques auxquels ils s'exposent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien effectués par des enfants doivent se faire sous la supervision d'une personne responsable.

Instructions de sécurité

- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Si cet appareil sert à remplacer un vieil appareil, retirez ou détruisez les fermetures avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.
- Les appareils hors d'usage renferment des gaz dans l'isolation et dans le circuit réfrigérant qui doivent être évacués correctement. L'ancien appareil doit obligatoirement être mis au rebut dans une déchetterie, ou repris par le magasin vendeur de l'appareil neuf. Contacter votre Mairie pour obtenir des renseignements concernant la mise au rebut et les endroits possibles. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés avant la mise au rebut.



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Remarque importante:



Important ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.

À la réception de l'appareil, vérifiez qu'il ne soit pas endommagé et que les pièces et accessoires soient en parfait état.

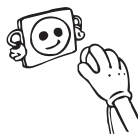
N'utilisez pas un appareil endommagé. En cas de doute, vérifiez auprès de votre vendeur.

Recommandations

- Ne pas utiliser des adaptateurs ou joints qui pourraient provoquer le surchauffage ou l'incendie.
- Ne pas brancher sur la fiche des cables abimés et courbés .
- Ne tordez pas et ne pliez pas les câbles.



- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil . Les empêcher de s'asseoir sur les rayons ou de se suspendre à la porte .
- Pour racler le givre formé dans la partie congelante, ne pas utiliser des objets métalliques tranchants qui pourraient abîmer le corps du congélateur et créer des dommages irréversibles . Pour faire cela, utiliser un grattoir en plastique.
- Ne pas insérer la fiche dans la prise avec la main mouillée .



- Afin d'éviter le danger d'explosion des bouteilles ou boîtes métalliques qui contiennent des liquides gazeux, ne pas les placer dans la partie congélation.
- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées perpendiculairement dans l'appareil.

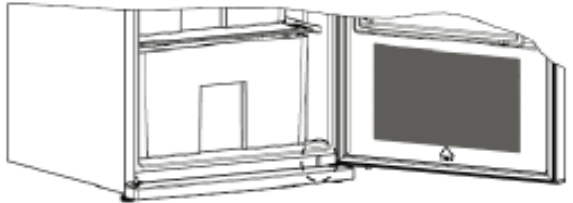


- Ne pas toucher la surface réfrigérante avec la main mouillée, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé.
- Ne pas manger le givre sortie de la partie congélante.



- **Lorsque la porte du réfrigérateur est fermée, un vide s'installe. Patientez environ 1 minute avant de la rouvrir.**

- Cette application est optionnelle pour une ouverture facile de la porte. Avec cette application, une petite condensation peut se produire autour de cette zone et vous pourrez l'enlever.



Montage et mise en marche de votre appareil

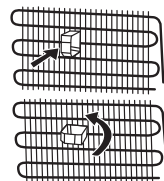


Avertissement ! Cet appareil doit être branché à une prise murale avec mise à la terre. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé dessous, dans quel cas ce dernier serait endommagé.

- Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 220-240 V et 50 Hz.
- Avant d'effectuer le raccordement électrique, assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au voltage de l'installation électrique de votre habitation.
- Une prise spéciale est installée au câble d'alimentation de votre appareil. Cette prise doit être obligatoirement branchée sur une prise murale avec terre, d'une valeur d'au moins 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise murale, veuillez la faire installer par un électricien qualifié.
- La responsabilité de notre société ne saurait être engagée pour des dommages pouvant survenir suite à une utilisation effectuée sans mise à la terre.
- Positionnez votre appareil de sorte qu'il ne soit pas directement exposé à la lumière du soleil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en plein air, ni exposé à la pluie.
- Il doit être séparé par une distance d'au moins 50 cm entre les sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les radiateurs et autres réchauds, et de 5 cm au moins des fours électriques.
- Si ce dernier est juxtaposé à un congélateur, il est indispensable de prévoir un espace d'au moins 2 cm entre les deux appareils pour éviter tout risque de condensation de l'humidité sur les surfaces externes.
- Veuillez ne pas mettre d'objets sur votre réfrigérateur et positionnez-le dans un endroit convenable de sorte qu'il puisse y avoir un vide d'au moins 15 cm au-dessus.

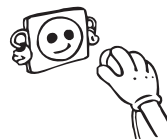


- Vous ne devez en aucun cas déplacer ou enlever le bac de récupération des eaux de dégivrage.
- Ne posez pas d'aliments ou de récipients très chauds sur le réfrigérateur. Celui-ci pourrait être endommagé.
- Si vous voulez le positionner tout près d'un mur, veuillez laissez un espace d'au moins 2 cm entre les deux.
- Pour éviter que le condenseur (grille noire à l'arrière) ne touche au mur, installez l'intercalaire plastique fourni pour le mettre à bonne distance (pour le fixer, emboitez et tournez-le de 90°).
- Pour obtenir un bon fonctionnement dépourvu de toute vibration, il est impératif de positionner l'appareil de niveau (contrôle avec un niveau) à l'aide des pieds réglables avant qui doivent être réglés pour obtenir le niveau (tournez les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse). Cette procédure doit être effectuée impérativement avant de placer les aliments dans le réfrigérateur.
- Avant d'utiliser votre appareil, nettoyez toutes ses pièces avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez ajouté un produit de nettoyage non corrosif, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. A l'issue du processus de nettoyage, remettez toutes les pièces en place.



Avant de commencer à utiliser votre appareil

- Après avoir été transporté, déballé et installé, avant la première utilisation, laissez obligatoirement votre appareil se reposer pendant 3 heures (en position verticale), puis insérez la fiche dans la prise murale. Si vous le branchez sans attendre ce délai, vous risquez d'endommager le compresseur.
- Vous pourrez sentir une odeur la première fois que vous faites fonctionner votre appareil; cette odeur disparaîtra une fois que le processus de froid commencera.



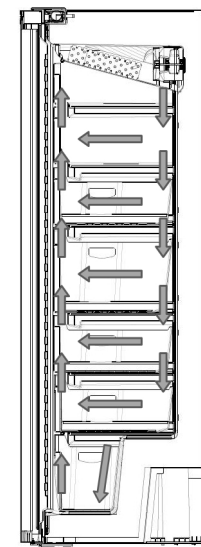
Informations relatives à la technologie sans givre

Le principe de fonctionnement des réfrigérateurs sans givre les distingue des autres formes de réfrigérateurs statiques.

Dans les réfrigérateurs classiques en effet, l'humidité qui s'engouffre dans le réfrigérateur à travers les ouvertures de porte et celle émanant des denrées provoquent une formation de givre dans le compartiment de congélation. Pour enlever la couche de givre et de glace dans le compartiment congélateur, vous devez éteindre le réfrigérateur, sortir les aliments qu'il convient de conserver à une température constante, et enlever de temps en temps la glace qui s'accumule progressivement dans le congélateur.

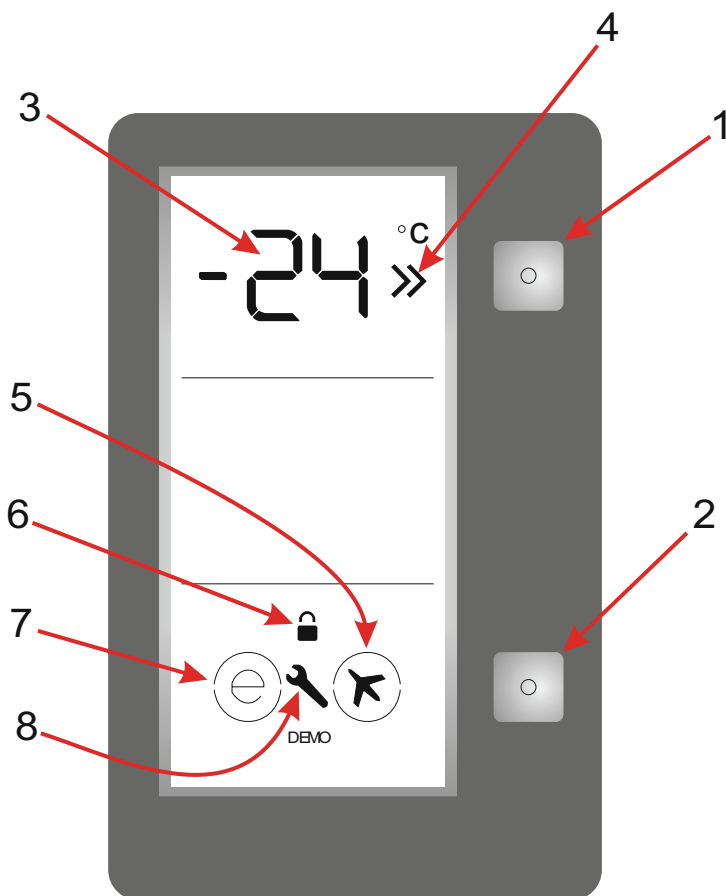
S'agissant des réfrigérateurs sans givre, la situation est complètement différente. L'air chaud et frais est injecté dans les compartiments réfrigérateur et congélateur, de façon homogène, à partir de plusieurs points via un ventilateur de soufflage. L'air frais dispersé de façon homogène entre les clayettes, rafraîchit tous vos aliments de façon uniforme, évitant ainsi l'humidité et la congélation.

Par conséquent, votre réfrigérateur sans givre vous facilite la tâche, en plus d'avoir l'avantage d'avoir une apparence volumineuse et attrayante.



INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION

Affichage et panneau de commande



1. Il permet à la valeur de réglage du congélateur d'être modifiée et au mode Super congélateur d'être activé en cas de besoin. Le congélateur peut être réglé à -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.
2. Il permet aux modes (économie, Super réfrigérateur, ...) d'être activés en cas de besoin.
3. Il représente l'écran d'affichage du point de consigne du congélateur.
4. Il représente l'indicateur de super congélation.
5. C'est le symbole du mode super congélation.
6. C'est le symbole du mode Verrouillage enfants.
7. C'est le symbole du mode économie.
8. C'est le symbole d'alarme.

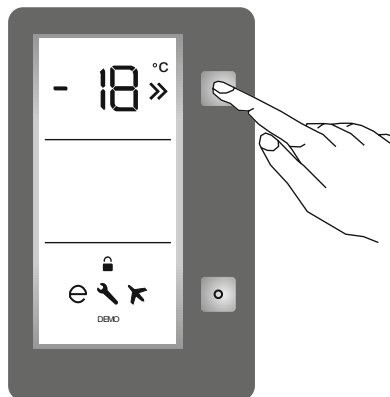
Fonctionnement de votre congélateur

Réglage de la température et activation du mode SUPER CONGÉLATION

- La valeur initiale de la température du compartiment congélateur est de -18 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton Mode
- L'indicateur du point de consigne du compartiment congélateur commence à signaler lorsque vous appuyez sur ce bouton.
- Par ailleurs, à chaque fois que vous appuyez sur ledit bouton alors que l'indicateur signale, la valeur de l'indicateur du compartiment congélateur passe à une température plus basse.

(-16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C)

- Après l'atteinte de la valeur de consigne désirée, si vous patientez pendant une seconde sans appuyer sur un bouton quelconque, ladite valeur qui s'activera alors constituera la valeur de fonctionnement de votre réfrigérateur
- Si après -24°C vous continuez d'appuyer sur le bouton, il redémarrera à -16°C.



Valeurs de température recommandées pour le congélateur

<i>Quand l'ajuster ?</i>	<i>Température interne</i>
Pour une capacité de congélation minimale	-16°C, -17°C
Au cours de l'utilisation normale	-18°C, -19°C, -20°C, -21°C
Pour une capacité de congélation maximale.	-22°C, -23°C, -24°C

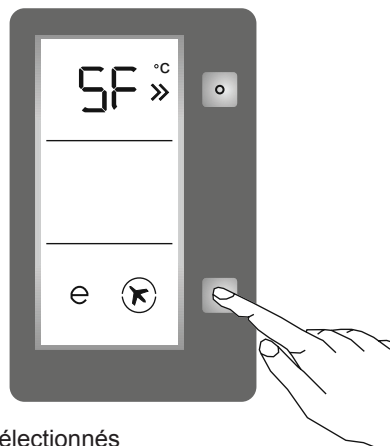
Mode super congélation

Comment l'utiliser?

- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que les lettres SF (super congélation) s'affichent à l'écran. Un bruit de bip répété résonne. Le mode est ainsi défini.
- Le segment de température du compartiment de congélation affiche "SF".

Lorsque le mode SF est sélectionné :

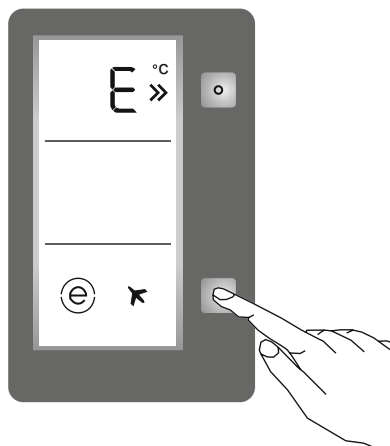
- La température du surgélateur et du congélateur peut être ajustée. Dans ce cas, le mode Super cool continue.
- Les modes Économie et Vacances peuvent être sélectionnés
- Il est possible d'annuler le mode Super cool par la même opération de sélection.



Mode Économie

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le "bouton du mode" jusqu'à ce qu'un cercle s'affiche près du symbole du mode économie
- Au cas où aucun autre bouton n'est pressé pendant 1 seconde, le mode est défini. Le cercle clignote 3 fois. Lorsque le mode est défini, un bruit de bip répété résonne.
- Les segments de température du compartiment de congélation affichent "E".
- Le cercle du symbole d'économie ainsi que la lettre E s'allument jusqu'à la fin du mode



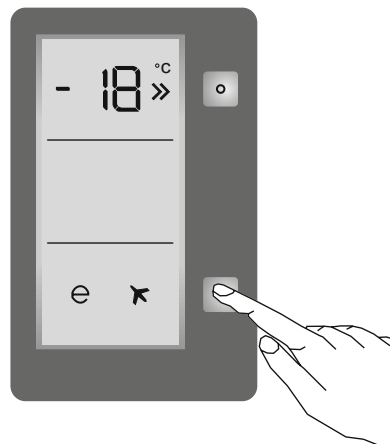
Au cours de ce mode:

- Le congélateur peut être ajusté, le mode Économie sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- Les modes de super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Économie est automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé
- Pour annuler, il vous suffit simplement d'appuyer sur le bouton du mode.

Mode Écran de veille

Comment l'utiliser ?

- Ce mode sera activé lorsque vous appuierez pendant 5 secondes sur le bouton Écran de veille
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 5 secondes lorsque le mode est actif, les voyants du panneau de contrôle s'éteindront
- Si vous appuyez sur l'un des boutons lorsque les voyants du panneau de contrôle sont désactivés, les paramètres en cours apparaîtront à l'écran. Vous pouvez alors procéder au réglage de votre choix. Si vous n'annulez pas le mode Écran de veille ou si vous n'appuyez pas sur l'un des boutons au bout de 5 secondes, le panneau de contrôle s'éteindra à nouveau.
- Pour annuler le mode Écran de veille, appuyez à nouveau sur le bouton Écran de veille pendant 5 secondes.
- Lorsque le mode Écran de veille est actif, vous pouvez aussi activer l'option de verrouillage enfants.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 secondes après avoir activé l'option Verrouillage enfants, les voyants du panneau de contrôle s'éteindront. Vous pouvez alors afficher les réglages précédents et vous rendre compte que le symbole de verrouillage enfants est actif lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche. Vous pouvez aussi annuler la fonction Verrouillage enfants conformément aux consignes de ce mode.



Fonction Verrouillage enfants

Quand l'utiliser ?

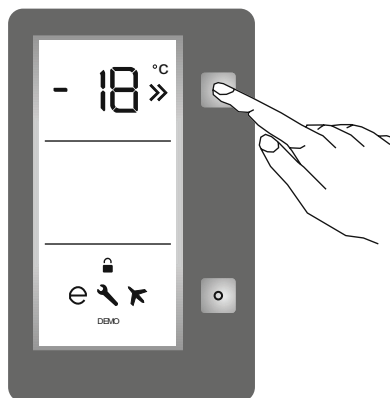
- Pour empêcher aux enfants de jouer avec les boutons et de changer les réglages que vous avez effectués, la fonction Verrouillage enfants a été prévue dans l'appareil.

Activation de la fonction Verrouillage enfants

- Appuyez simultanément sur le bouton DÉFINIR pendant 5 secondes.

Désactivation du Verrouillage enfants

- Appuyez simultanément sur le bouton DÉFINIR pendant 5 secondes.



Remarque : Le verrouillage enfants sera également désactivé en cas de coupure d'électricité ou de débranchement du réfrigérateur.

Avertissements relatifs aux réglages de température

- Vos réglages de température ne seront pas supprimés en cas de coupure de l'alimentation.
- Évitez de passer à un autre réglage avant même que le réglage en cours ne soit terminé.
- Le réglage de la température doit être effectué en fonction de la fréquence d'ouverture des portes, la quantité d'aliments conservée dans le réfrigérateur et la température ambiante de l'endroit où il se trouve.
- Après avoir branché votre réfrigérateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, pour que l'appareil soit suffisamment préparé à bien conserver vos denrées.
- Évitez une ouverture fréquente de la porte du réfrigérateur et gardez-vous d'y introduire une quantité importante d'aliments au cours de cette période.
- Une fonction retardatrice de 5 minutes a été prévue dans votre réfrigérateur pour éviter que son compresseur ne soit endommagé à cause des débranchements-rebranchements que vous effectuez de temps à autre, et des coupures d'énergie. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.

DISPOSITION DES ALIMENTS

- Utilisez votre congélateur pour conserver les aliments surgelés pendant une longue durée et pour produire la glace.
- Ne placez pas les aliments que vous voulez congeler à côté des produits surgelés.
- Vous devriez congeler vos aliments (viandes, viandes hachées, poissons, etc.) en portions que vous pouvez consommer en une fois.
- Ne placez pas les aliments frais et chauds à côté des aliments déjà congelés, car les aliments congelés pourraient se décongeler.
- Avant la congélation d'aliments frais (viandes, poissons et viande hachée), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Pour le stockage des aliments surgelés; les instructions mentionnées sur l'emballage des aliments surgelés doivent toujours être respectées à la lettre et si aucune information est marquée, ne stockez pas les aliments pendant plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Charge maximale : au cas où vous désirez introduire des quantités importantes et ainsi utiliser le volume utile maximal, vous pouvez enlever les étagères (sauf celui du bas). Vous pouvez conserver les produits volumineux directement sur les clayettes.
- Quand vous achetez les aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été surgelés à une température adéquate et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des récipients appropriés afin de maintenir leur qualité et doivent être introduits dans le compartiment de congélation de l'appareil dans les meilleurs délais possibles.
- Si un emballage d'aliments surgelés montre des signes d'humidité et de gonflement anormal, il est probable que celui-ci a été conservé précédemment à une température inadéquate et que le contenu est détérioré.
- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps requis pour acheminer le produit du magasin à votre domicile. Il est conseillé de toujours respecter les consignes figurant sur l'emballage et de ne jamais excéder la durée de conservation maximale indiquée.
- Si vous désirez exploiter la capacité de congélation maximale de votre congélateur.
- Veuillez déplacer les aliments surgelés se trouvant dans le bac supérieur vers d'autres bacs et activez le mode "Surgélation". Le mode "Surgélation" se désactive automatiquement après 24 heures. Placez les aliments que vous désirez congeler dans le bac supérieur du compartiment congélateur sans pour autant excéder la capacité de congélation de votre réfrigérateur. (Votre réfrigérateur dispose d'une capacité de congélation de 15 kg à 25°C et de 14 kg à 32°C). Réactivez ensuite le mode "Surgélation". Vous pouvez placer vos aliments près des autres aliments surgelés après qu'ils aient été congelés (au moins 24h après réactivation du mode "Surgélation").
- Si vous désirez congeler près de 3 kg d'aliments dans votre congélateur :
- Vous pouvez les placer sans qu'ils ne touchent les autres aliments surgelés et activer le mode "Surgélation". Vous pouvez mettre vos aliments à côté des plats surgelés, après qu'ils soient congelés (après environ 24 heures).

- Évitez de congeler à nouveau les denrées qui l'ont déjà été une fois celles-ci déjà fondues. Cela peut causer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.
- Ne mettez pas d'aliments chauds dans le congélateur avant qu'ils soient refroidis. Ceci peut gâter les aliments déjà congelés dans le congélateur
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés dans de bonnes conditions et que l'emballage n'est pas endommagé.
- Suivez les instructions relatives aux conditions de conservation figurant sur l'emballage des produits surgelés. S'il n'y a pas de détails, les aliments doivent être consommés dans les 3 mois tout au plus.
- Si l'emballage des aliments surgelés est humide et sent mauvais, ils doivent avoir été conservés dans des conditions inappropriées et sont très probablement gâtés. N'achetez pas ce type d'aliments !
- Le temps de conservation des aliments congelés peut varier en fonction de la température ambiante, de la fréquence d'ouvertures de la porte, du réglage du thermostat, du type d'aliment et du temps écoulé entre l'achat de l'aliment et le moment où vous le mettez dans le congélateur. Toujours suivre les instructions sur l'emballage et ne pas dépasser la période de conservation.

Pour les modèles A+

- En cas de panne électrique ou de dysfonctionnement, évitez d'ouvrir la porte. Cette précaution vous aidera à conserver la température à l'intérieur du congélateur, garantissant ainsi la conservation des aliments pendant 9 heures et demie à une température ambiante de 25°C et pendant environ 8 heures à une température ambiante de 32°C. Évitez de procéder à la recongelation des aliments en cours de décongélation ou déjà décongelés. Ces aliments doivent être cuisinés et consommés.

Des recommandations relatives à la disposition et à la conservation de vos aliments dans le congélateur ont été énoncées aux pages 13, 14 et 15.

Poissons et Viandes	Préparation	Durée de conservation (mois)	Temps de dégivrage à une température ambiante -heures-
Bifteck	Emballé pour congélation en quantités raisonnables	6-10	1-2
Viande d'agneau	Emballée pour congélation en quantités raisonnables	6-8	1-2
Rôti de veau	Emballée pour congélation en quantités raisonnables	6-10	1-2
Cubes de veau	En petits morceaux	6-10	1-2
Cubes de mouton	En morceaux	4-8	2-3
Viande hachée	En quantités raisonnables, emballée sans être épicée	1-3	2-3
Abats (morceau)	En morceaux	1-3	1-2
Saucisse/Saucisson sec	Doit être emballé, même si recouvert d'une pellicule		Jusqu'au dégivrage
Poulet et dinde	Emballé pour congélation en quantités raisonnables	7-8	10-12
Oie / Canard	Emballé pour congélation en quantités raisonnables	4-8	10
Cerf / Lapin / Sanglier	Quantités de 2,5 kg, sans os	9-12	10-12
Poisson d'eau douce (truite, carpe, grand brochet, poisson-chat)	Ces poissons doivent être lavés, et leur intérieur bien nettoyé, écaillés et puis séchés. La queue et la tête doivent être coupées.	2	Jusqu'au dégel effectif
Poisson maigre, loup de mer, turbot, sole		4-8	Jusqu'au dégel effectif
Poisson plat (Bonite à dos rayé, maquereau, poissons bleus, anchois)		2-4	Jusqu'au dégel effectif
Crustacés	Nettoyés et emballés	4-6	Jusqu'au dégel effectif
Caviar	Dans son emballage, une boîte en aluminium ou en plastique	2-3	Jusqu'au dégel effectif
Escargot	Dans de l'eau salée, dans une boîte en aluminium ou en plastique	3	Until it is well thawed



Remarque : *Lorsqu'ils sont dégelés, les aliments surgelés doivent être cuisinés comme des denrées fraîches. S'ils ne sont pas cuisinés après avoir été dégelés, ils ne doivent JAMAIS être congelés à nouveau..*

Fruits et légumes	Préparation	Durée de conservation (mois)	Temps de dégivrage à une température ambiante -heures-
Chou-fleur	Enlevez les feuilles, divisez le trognon en parties et mettez-le dans de l'eau contenant une petite quantité de citron.	10 - 12	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Haricots verts, Haricots à filet	Nettoyez-les et découpez-les en petits morceaux.	10 - 13	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Pois	Écossez-les et lavez-les	12	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Champignons et asperges	Nettoyez-les et découpez-les en petits morceaux	6 - 9	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Chou	Nettoyé	6 - 8	2
Aubergine	Coupez-les en pièces de 2 cm après les avoir nettoyées	10 - 12	Séparez les plaques
Maïs	Nettoyez-le et emballez-le en épis ou en graines	12	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Carotte	Nettoyez-les et coupez-les en rondelles	12	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Piment	Enlevez la tige, divisez-le en deux et retirez les pépins	8 - 10	Il peut être utilisé sous forme congelée.
Épinard	Lavé	6 - 9	2
Pomme et avocat	Découpez la après l'avoir pelée	8 - 10	(Dans le congélateur) 5
Abricot et pêche	Sectionnez en deux et retirez les pépins	4 - 6	(Dans le congélateur) 4
Fraise et framboise	Lavez-les et nettoyez-les	8 - 12	2
Fruits cuits	Dans une boîte en ajoutant 10 % de sucre	12	4
Prunes, cerise, cerise acide	Lavez-les et enlevez les queues	8 - 12	5 - 7

Produits laitiers et pâtes		Préparation	Durée de conservation (mois)	Conditions de conservation	
Lait conditionné (homogénéisé)		Dans son emballage	2 - 3	Lait homogénéisé uniquement	
Fromage (excepté le fromage blanc)		En tranches	6 - 8	Il peuvent être conservé dans leurs emballages d'origine pour une courte durée. Ils peuvent également être conservés dans des emballages plastiques pour une longue durée.	
Beurre, Margarine		Dans son emballage	6		
Œuf (*)	Albumen		10 - 12	30 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	Dans une boîte fermée (*)
	Mélange d'œuf (Blanc – jaune)	Le mélange doit être parfait, et une pincée de sel ou de sucre ajoutée afin d'empêcher qu'il ne devienne trop épais	10	50 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	
	Jaune d'œuf	Le mélange doit être parfait, et une pincée de sel ou de sucre ajoutée afin d'empêcher qu'il ne devienne trop épais	8 - 10	20 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	



(*) Il ne doit pas être congelé avec sa coquille. Les blanc et jaune de l'œuf doivent être congelés séparément. Dans une certaine mesure, ils doivent être bien mélangés avant la congélation.

	Durée de conservation (mois)	Temps de dégivrage à une température ambiante (heures)	Durée de dégivrage au four (minutes)
Pain	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Tartelette	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Tarte	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Pâte filo	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

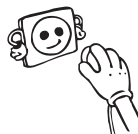
Les saveurs de certaines épices (anis, basilique, cresson, vinaigre, épices assorties, gingembre, ail, oignon, moutarde, thym, marjolaine, poivre noir, etc.) changent dans les plats cuits. Elles prennent une forte saveur lorsqu'elles sont conservées pour une longue durée. Par conséquent, il est nécessaire d'ajouter une petite quantité d'épices ou de l'épice désirée aux aliments surgelés après que ceux-ci soient décongelés.

La durée de conservation des aliments est fonction de l'huile utilisée. Les huiles appropriées sont la margarine, la graisse de veau, l'huile d'olive, et le beurre. Les huiles inappropriées sont l'huile d'arachide et la graisse de porc.

Les aliments liquides doivent être congelés dans des boîtes en plastique, et les autres types d'aliments dans des emballages ou des sacs en plastique.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

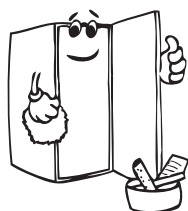
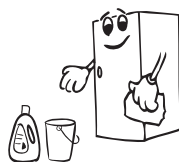
- Assurez-vous d'avoir débranché la fiche de la prise murale avant le début du nettoyage.



- Veuillez ne pas nettoyer le réfrigérateur en y versant de l'eau.



- Vous pouvez nettoyer les parties internes et externes de votre appareil avec de l'eau chaude et savonneuse et à l'aide d'un tissu ou d'une éponge douce.

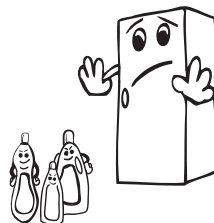


- Veuillez retirer les accessoires les uns après les autres, et nettoyez-les à l'eau savonneuse. Ne les nettoyez pas à l'intérieur d'un lave-vaisselle.

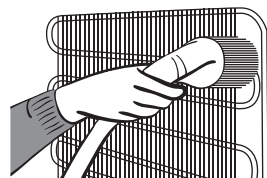


- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme le diluant, le gaz, ou l'acide.

- N'utilisez pas des produits abrasifs, détergents ou savons. Après le lavage, rincez à l'eau propre et séchez soigneusement. Quand vous avez terminé le nettoyage, rebranchez la prise avec les mains sèches.



- Le condenseur (la pièce à ailettes noire se trouvant à l'arrière) doit être nettoyé à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse au moins une fois par an. Ceci permettra à votre réfrigérateur de fonctionner plus efficacement et vous permettra d'économiser de l'énergie.

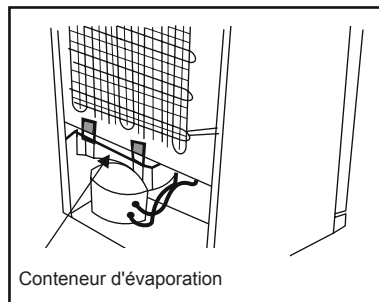


Pensez à débrancher votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.

Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connections électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Inspectez le joint de porte de temps en temps.

Dégivrage

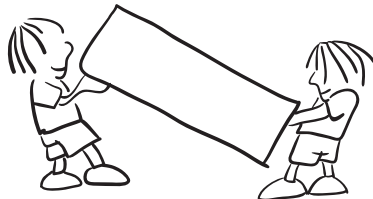
Votre congélateur est conçu de manière à se dégivrer automatiquement. L'eau produite par le dégivrage coule vers le conteneur d'évaporation en passant par la gorge de collecte d'eau, et s'évapore.



EXPEDITION ET REPOSITIONNEMENT

Transport et déplacement de l'appareil

- Les emballages originaux et les mousses peuvent être conservés pour un éventuel futur transport.
- En cas de nouveau transport, vous devez attacher votre réfrigérateur avec un matériau d'emballage épais, des bandes adhésives, et des fils. N'oubliez pas de vous conformer à la réglementation relative au transport mentionnée dans l'emballage.
- Lors du déplacement ou du transport, enlevez d'abord les pièces mobiles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil (étagères, accessoires, compartiment légumes, etc.) ou reliez-les à l'aide du ruban adhésif à la partie intérieure du réfrigérateur afin de les protéger contre les chocs.



Veillez prêter attention pour que votre réfrigérateur soit transporté verticalement.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas ;

- Y a-t-il une panne électrique ?
- La fiche est-elle bien branchée dans la prise ?
- L'un des fusibles a-t-il explosé ?
- La prise est-elle endommagée ? Pour le savoir, branchez votre réfrigérateur dans une prise dont vous êtes sûr du bon fonctionnement.

TYPE D'AVERTISSEMENT	SIGNIFICATION	RAISON	SOLUTION
Sr	Avertissements de panne	Survient lorsqu'une ou plusieurs pièce(s) du congélateur ne fonctionne(nt) pas, ou alors lorsque son système de refroidissement est défaillant.	Contactez immédiatement le service après-vente.
LF	Le refroidissement du compartiment congélateur est insuffisant	Cet avertissement survient en cas de panne de courant de longue durée, et lorsque le réfrigérateur est mis en fonctionnement pour la première fois.	1. Si vos aliments surgelés se décongèlent, consommez les le plus vite possible et ne les congelez pas de nouveau car il y a un risque de putréfaction. 2. Augmentez temporairement la température du congélateur à une valeur désirée ou alors passez l'appareil en mode Super congélation.
LP	Basse tension	Le congélateur passe en mode de veille lorsque la tension d'alimentation chute en dessous des 170 volts.	Cette fonctionnalité évite l'endommagement du compresseur suite à la baisse de tension. Le réfrigérateur redémarre automatiquement lorsqu'il recouvre sa tension de fonctionnement requise.

Avertissement de température :

Le dispositif d'affichage de la température indique "LF" et des bips d'avertissement sonores résonnent lorsque la température du compartiment congélateur est trop élevée.

L'augmentation de la température peut être causée par :

- une ouverture fréquente de la porte du réfrigérateur pour des longues durées
- Un chargement en grandes quantités d'aliments chauds
- une température ambiante élevée
- Des défaillances de l'appareil.

Lire les avertissements:

Lorsque la température du compartiment congélateur atteint des niveaux inappropriés ou en cas de problème survenu dans l'appareil, votre réfrigérateur vous le signale aussitôt. Les codes d'avertissement figurent sur les indicateurs du compartiment congélateur. Les codes d'avertissement figurent sur les dispositifs d'affichage des paramètres du compartiment congélateur.

Par ailleurs, un signal sonore est également perçu.

Le code et le bip sonore seront perceptibles jusqu'à ce que vous appuyiez sur l'un des boutons DÉFINIR ou MODE. En appuyant sur l'un de ces boutons, le bip sonore s'arrête. L'avertissement indiqué par "LF" disparaîtra en 15 minutes. Il n'est pas nécessaire que vous contactiez le service après-vente car cet état peut être la résultante des raisons ci-dessus mentionnées. Vous pouvez continuer de conserver vos aliments dans votre réfrigérateur. Si l'avertissement "LF" ne disparaît pas une heure après que le bouton a été pressé, alors vous pouvez contacter le service client. Évitez de congeler de nouveau vos aliments. Ils doivent être consommés..

Si votre réfrigérateur fonctionne trop bruyamment;

Bruits normaux ;

Bruits de craquement (craquement des glaçons):

- Au cours du dégivrage automatique.
- Lorsque l'appareil a refroidi ou chauffé (à cause de l'expansion du matériel de l'appareil).

Craquement court : Bruit entendu quand le thermostat active ou désactive le compresseur.

Bruit du compresseur (Bruit normal du moteur) : Ce bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement; le compresseur peut causer plus de bruit pendant un petit moment lorsqu'il est mis en marche.

Bruit bouillonnant et éclaboussant : Ce bruit est provoqué par le mouvement du réfrigérant dans les tubes du système.

Bruit d'écoulement d'eau : Bruit normal d'écoulement d'eau vers le récipient d'évaporation pendant le dégivrage. Ce bruit peut se faire entendre pendant le dégivrage.

Bruit de soufflement d'air : Bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut se faire entendre dans le réfrigérateur sans givre pendant le fonctionnement normal du système à cause de la circulation de l'air

Si les extrémités du meuble du congélateur avec lesquelles le joint de la porte est en contact chauffent :

En été surtout (lorsqu'il fait chaud), les surfaces avec lesquelles le joint est en contact peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ce phénomène est tout à fait normal.

Si l'intérieur du réfrigérateur devient humide :

- Tous les aliments sont-ils bien emballés ? Les récipients sont-ils séchés avant d'être placés dans le réfrigérateur ?
- La porte du réfrigérateur est-elle ouverte de manière fréquente ? L'humidité de la pièce entre dans le congélateur lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité se formera plus rapidement lorsque vous ouvrez les portes plus fréquemment, surtout si l'humidité de la pièce est élevée.

La formation de gouttes d'eau sur la paroi arrière après décongélation automatique est un phénomène normal. (dans les modèles statiques)

Si la porte n'est pas bien ouverte et fermée ;

- Les emballages d'aliments empêchent-ils de fermer la porte ?
- Les compartiments de porte, les clayettes et les étagères sont-ils bien placés ?
- Les joints de porte sont-ils cassés ou tordus ?
- Votre réfrigérateur est-il installé sur une surface plane ?

Si votre congélateur ne refroidit pas suffisamment :

Votre congélateur a été fabriqué pour fonctionner à des intervalles de température ambiante précises conformément à la classe climatique figurant sur l'étiquette d'information. Pour un refroidissement efficace, nous vous conseillons de respecter les valeurs de température ci-après .

<i>Classe climatique</i>	<i>Température ambiante (°C)</i>
T	Entre 16 et 43 (°C)
ST	Entre 16 et 38 (°C)
N	Entre 16 et 32 (°C)
SN	Entre 10 et 32 (°C)

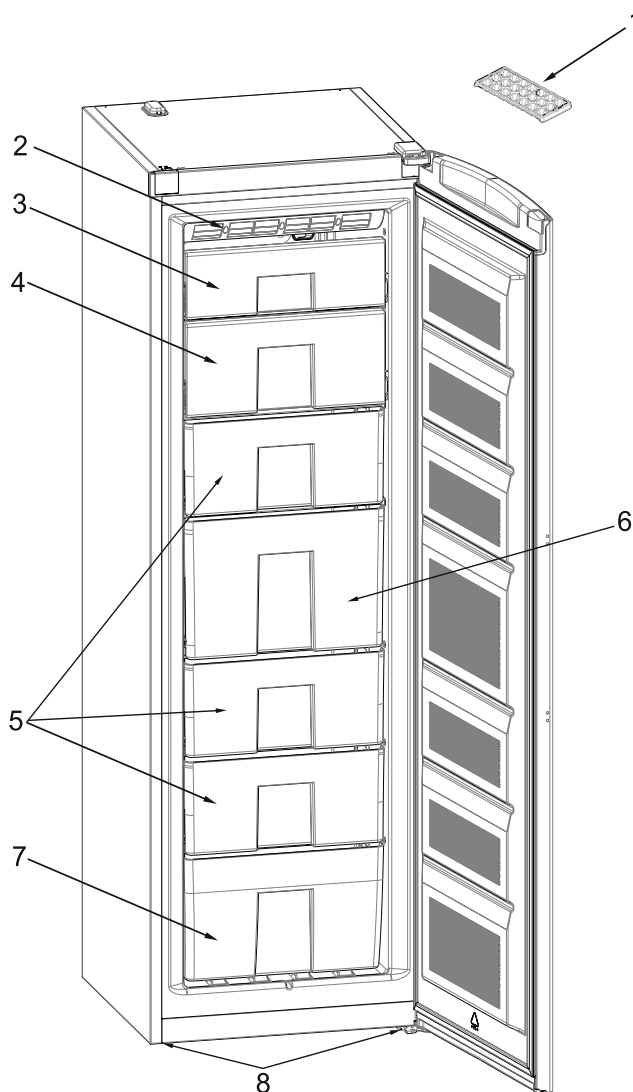
REMARQUES IMPORTANTES:

- La fonction de protection du compresseur sera activée après une coupure électrique soudaine ou après le débranchement de l'appareil, car le gaz contenu dans le système de refroidissement n'est pas encore stabilisé. Votre congélateur commencera à fonctionner après environ 5 minutes. Vous n'avez donc pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre réfrigérateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps (pendant les vacances d'été par exemple). Nettoyez votre congélateur en respectant les consignes données dans la partie 4 et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et la formation d'odeurs.
- Si vous respectez toutes les consignes ci-dessus et le problème persiste toutefois, veuillez contacter votre service agréé le plus proche.
- La durée de vie de votre appareil fixée par le département en charge de l'industrie est de 10 ans (période prévue pour retenir les parties requises pour le bon fonctionnement de l'appareil).

Astuces pour économiser de l'énergie

- Évitez d'installer l'appareil près d'autres appareils producteurs de chaleur à l'instar des cuisinières, fours, lave-vaisselle ou radiateurs. Rangez-le dans le coin le plus humide de la maison.
- Par ailleurs, rangez l'appareil dans une chambre bien aérée et rassurez-vous que les ouvertures d'infiltration d'air de l'appareil ne soient pas bloquées.
- Avant de placer les aliments chauds dans le congélateur, laissez-les refroidir à une température ambiante.
- Évitez de laisser la porte ouverte pendant une longue durée, évitez également de l'ouvrir fréquemment car l'air chaud qui est susceptible de s'infiltrer dans le meuble peut entraîner une activation inutile du compresseur.
- Rassurez-vous qu'aucun obstacle n'empêche une fermeture hermétique de la porte.
- Veuillez couvrir les aliments avant de les placer dans le réfrigérateur. Cette mesure permet de réduire la formation de moisissure à l'intérieur de l'unité.
- En ce qui concerne les réglages de température recommandés, bien vouloir se reporter à la section "Réglages de température".
- Évitez de bloquer les conduits d'air froid. Un blocage desdits conduits augmentera aussi bien le temps de fonctionnement du réfrigérateur que sa consommation d'énergie.
- Assurez-vous que le réfrigérateur est toujours plein.
- Assurez-vous que le réfrigérateur soit placé sur une surface plate afin de garantir une fermeture hermétique de la porte.
- Nettoyez de temps à autre l'arrière de l'appareil à l'aide d'un aspirateur ménager ou d'un pinceau afin d'empêcher une forte consommation électrique.
- Gardez les joints de porte propres et flexibles. Remplacez-les en cas d'usure.

LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS



Cette présentation est uniquement donnée à titre d'information et porte sur les parties de l'appareil. En conséquence, certaines parties peuvent varier d'un modèle d'appareil à un autre.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Bac à glace | 5. Tiroirs du congélateur |
| 2. Système de circulation d'air sans givre | 6. Grands tiroirs du congélateur |
| 3. Petit rabat de congélateur | 7. Tiroir inférieur du congélateur |
| 4. Grand rabat de congélateur | 8. Pattes de nivellement |

FICHE PRODUIT

Marque	WALTHAM
Modèle	WT391A+
Catégorie produit	8 (Congélateur)
Classe énergétique	A+
Consommation énergétique annuelle *	323 kwh/an
Volume brut total	265 l
Volume net total	251 l
Volume brut du réfrigérateur	-
Volume net du réfrigérateur	-
Volume brut du congélateur	265 l
Volume net du congélateur	251 l
Classement par étoiles **	
Système de réfrigération	Sans givre
Temps de montée de la température (-18°C) - (-9°C)	autonomie de 9,5 heures (25°C)
Pouvoir de congélation	15 Kg
Classe climatique ***	T / N (16°C - 43°C)
Emission acoustiques dans l'air	44 dB(A)

* Consommation d'énergie de 323 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

** La fonction de stockage à quatre étoiles correspond à la congélation des aliments de +18 à - 18 C. Cette fonction permet également de conserver les aliments sous les conditions de stockage à 3 étoiles.

*** Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

Informations relatives à la conformité

- L'appareil est conçu en conformité avec les normes EN62552, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/CE.

VESTEL France
17 rue de la Couture 94563
Rungis cedex

52141449